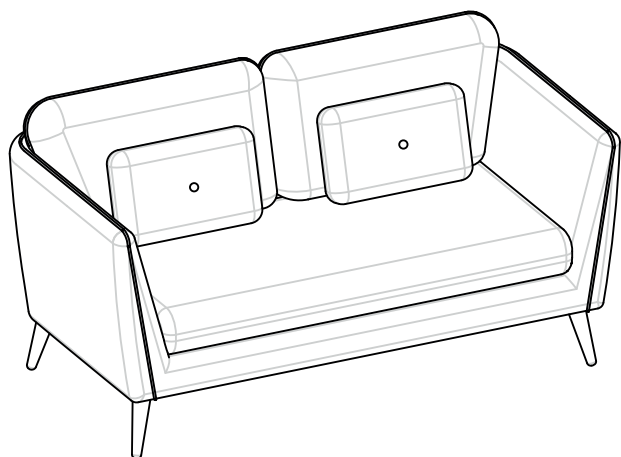




CLARA 2S

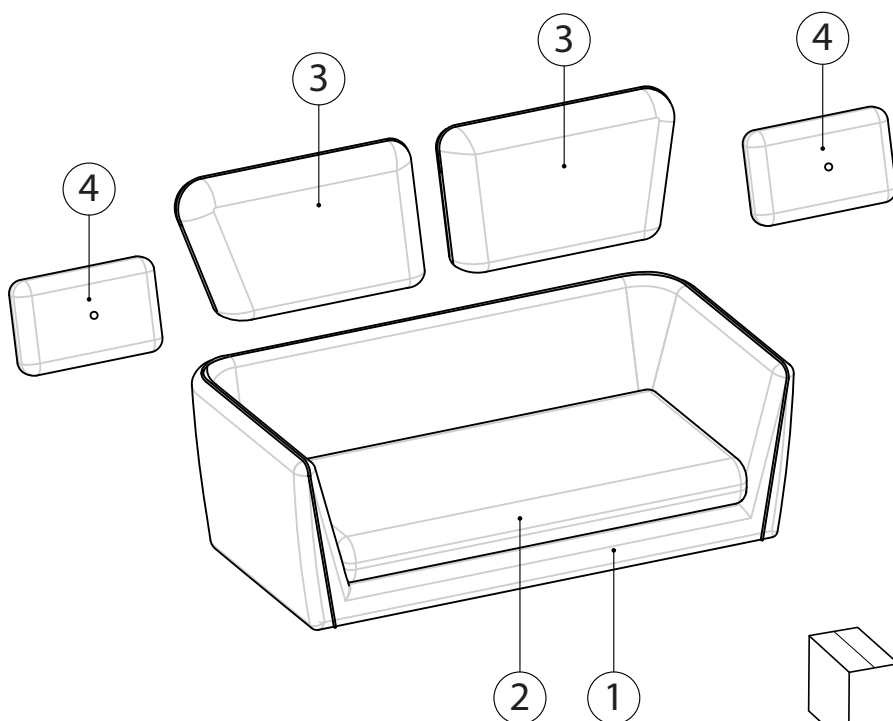
VERSION NO.: 01-01.04.20



5min

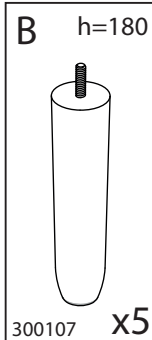
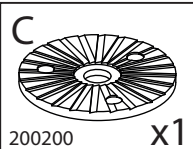
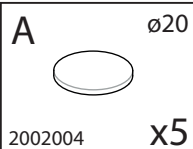
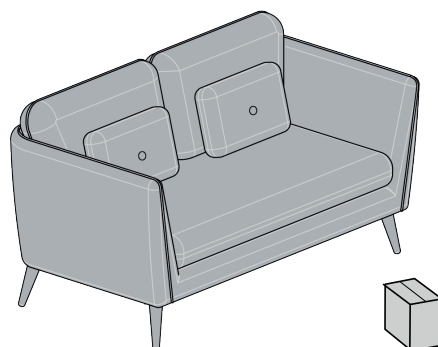


x2

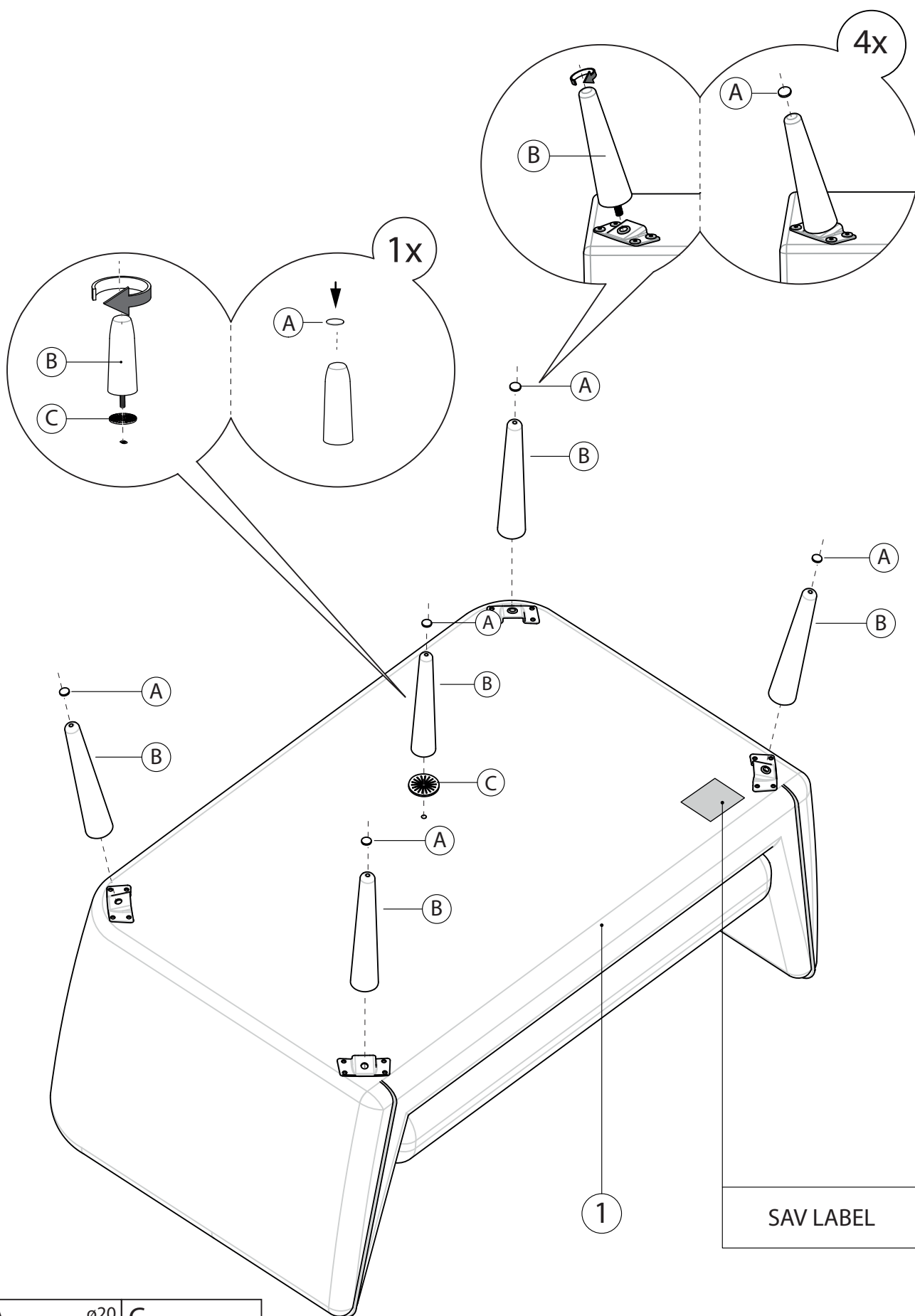


HARDWARE

Pack 1 / 1



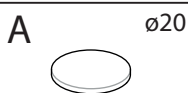
1



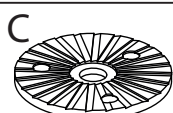
B h=180



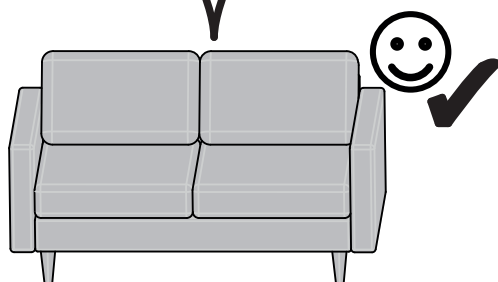
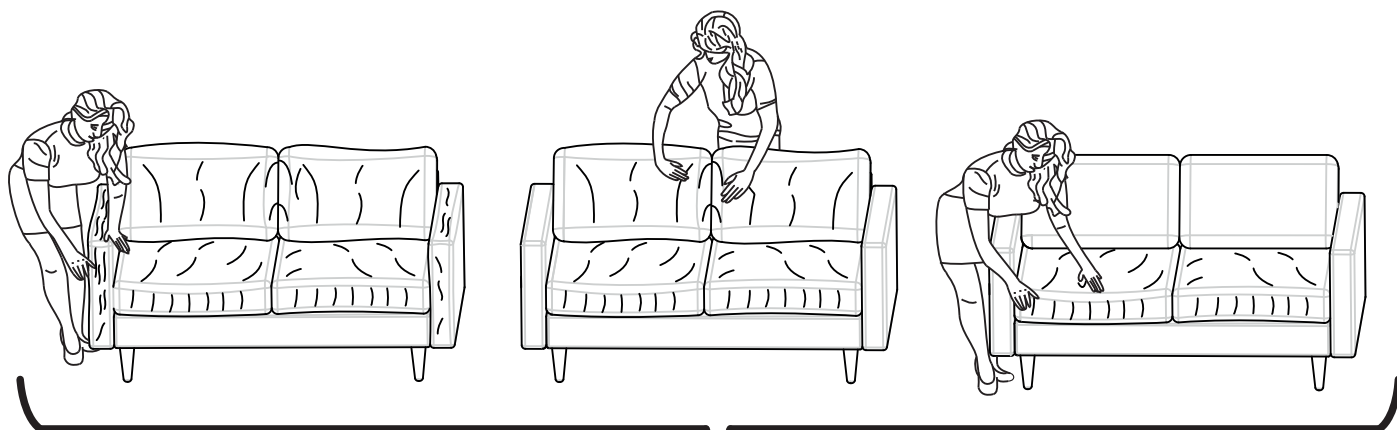
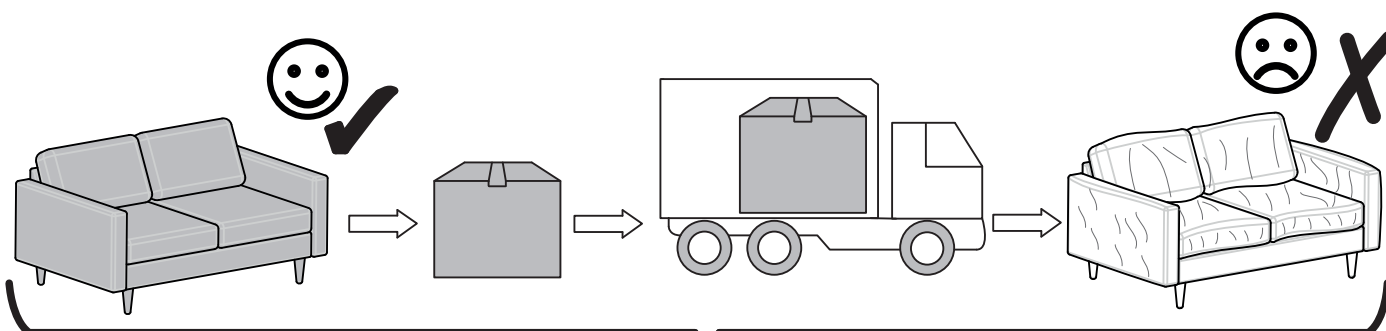
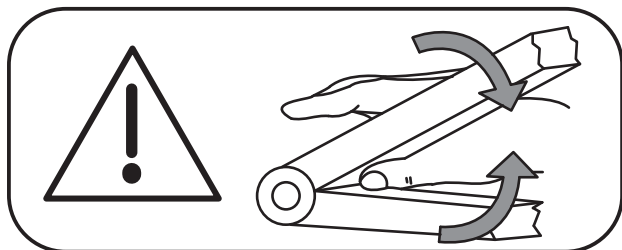
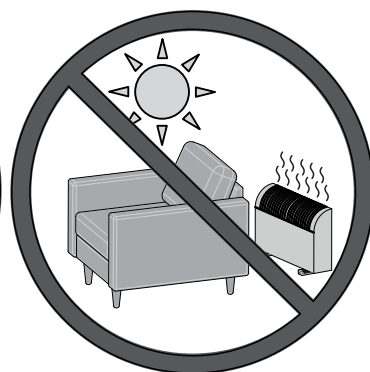
300107 x5



2002004 x5



200200 x1



ITALIANO - SVIZZERA

CONSIGLI DI MONTAGGIO:

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

NON FORZARE MAI GLI ASSEMBLAGGI
RISTRINGERE LE VITI DOPO UN PERIODO
DI USO. CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL
RIVENDITORE.

NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI ABRASIVI:
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,
NON BAGNARE.

1> STUDIARE BENE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
2> PRENDERE CON CAUTELA LA PEZZA CHE COSTITUISCE IL MOBILE.
3> VERIFICARE CHE NON SIA PRESENTI ALCUNA DIFETTO.
4> NUMERI DEGLI UTENSILI NECESSARI.
5> PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
6> PROCEDERE AL MONTAGGIO.

ACQUA CON SAPONE (SAPORE NEUTRO)	●	GATA	SUPERFICIE STRATIFICATE	SUPERFICIE LACCATE	LACCATO ESISTENTE VINOLOGICO	TESSILE CUIRO
DETERGENTE SANITARIO	●		●	●		
MANUTENZIONE SPECIFICA PRODUTTORE						●

ESPAÑOL

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES.
APRIETE LOS TORNILLOS DESPUÉS DE
CIERTO TIEMPO DE UTILIZACIÓN. CONSERVE
SU MANUAL DE MONTAJE. SI FALTARA
UNA PIEZA, SEMA LA MANERA MÁS FÁCIL
DE COMUNICAR CON LA TIENDA.

NO USE NUNCA PRODUCTOS
ABRASIVOS TALES COMO: POLVO DE
LIMPIAR, LANA DE ACERO, SOLVENTES,
NO MOJAR.

1> ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
2> LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
3> REJUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS.
4> EQUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
5> PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.
6> REALICE EL MONTAJE.

1> DESMONTAR CUIDADOSAMENTE
2> USE UN PAÑO LIMPIO, SUAVE Y HÚMEDO.
3> EVITE EL USO DE LA PIEDRA ABRASIVA CAUSADA POR EL
EMPALEME CON UN CEPILLO.

AGUA Y JABÓN (JABÓN NEUTRO)	●	PAPEL DE DECORACIÓN	SUPERFICIE ESTRATIFICADAS	SUPERFICIE MADURADAS	MADERA BARNIZADA	TEJIL CUERO
AGUA CON DETERGENTE	●		●	●		●
MANUTENCIÓN ESPECÍFICA DEL FABRICANTE						●

HRVATSKA

UPUTE ZA MONTAŽU:

UPUTE ZA ODRŽAVANJE:

NEKOLIKO UPOTREBLJIVATI SU PRILIKOM
SOLJANJA MAKON NEKOG VREMENA.
PONOVNO PRITEGITE VITE DOVAJE UPUTE
ZA MONTAŽU I SUČAJU NEODOSTATKA NEKOG
DIJELA NAJBLIŽE JE UPUTI ZA MONTAŽU
PRODAJNO MESTO.

ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIJSKIH I
BILO KAKVIH POMOĆNIH SREDSTAVA ZA
REKANE JAMH SREDSTAV ZA OČIŠĆENJE
ČEŠĆE VUNE NE MOŽRA.

1> PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
2> PRIPREMITI SVE DIOVELE NAMJEŠTANA.
3> PRIKUPITI I PROVERITE OKOVE ZA MONTAŽU.
4> PRIPREMITI POTREBNA ALAT.
5> PRIPREMITI PROSTOR ZA MONTAŽU.
6> POČINITE MONTIRATI.
7> SVAČAJNE OVE UPUTE.
8> PROIZVOĐ JE NAMENJEN ISKLJUČIVO ZA KUĆNU UPOTREBU.

1> PAŽLJIVO OBRISATI PRASKINU.
2> KORISTITE ČISTU, MEKU, VLASNU KRPU.
3> (NAMJEŠTATI OD TRAKINE) NISTOM ČESJATIE BORE NASTALE NA
PAMIRANJU.

PAPEL	●	LAK	●	●	●	●
OPPIKA SAPUNA	●	●	●	●	●	●
OPPIKA SAPUNA	●	●	●	●	●	●
NAMJEŠTANA SREDSTVA						●

TÜRKÇE

MONTAJ TALİMATLARI:

BAKIM TALİMATLARI:

MONTAJLARI ZORLA MAYINIZ BIRIĞAÇ
KULLANIMIN SONRA VIDALARI
SİKSİTRİTİZ BİR PARÇANIN KAYBOLMASI
DURUMUNDA MAĞAZANIZADAH
KOLAY LETİŞİNE GEÇERLİMENİZ (ÇİN
MONTAJ KULLANIM TALİMATI)
SALAYINIZ.

ASLA AŞIÖRÜKLE ÖRÜLER
KULLANIMINIZ. ÇELİK TONU SOLVENT
BOL SÜTLE YIKAMAYINIZ.

1> MONTAJ TALİMATI YAZIRNIN DİKKATİNE ÖZELİNİZ.
2> MONTAJI ÖZELİNİZ.
3> HERRAMATLARI PARÇALARI BİR ARAYA TOPLAYIP KONTROL EDİNİZ.
4> (GEREKMEYEN) VİTE GEREKİ TİDEMEK EDİNİZ.
5> (KENDİNİZ) BİR MONTAJ ALANI EDİNİZ.
6> MONTAJ ELMEYE BAŞLAYINIZ.

1> TOZUNU DİKKATİNE ALINIZ.
2> KULLANIMIN SONRA VIDALARI
3> KULLANIMIN SONRA VIDALARI
4> KULLANIMIN SONRA VIDALARI
5> KULLANIMIN SONRA VIDALARI
6> KULLANIMIN SONRA VIDALARI

SABUNLU SU (NÖTR SABUN)	●	KATMAN YÜZEY	LAK YÜZEY	LAK YÜZEY	TEKSTİL DERİ
DETERJAN KATMANLI SU	●	●	●	●	
BRETTİTİ ÖZGÜ BAKIM					●

SRBIJA

SAVETI ZA MONTAŽU:

UPUTSTVA ZA ODRŽAVANJE:

NEKOLIKO UPOTREBLJIVATI SU PRILIKOM
SOLJANJA MAKON NEKOG VREMENA.
PONOVNO PRITEGITE SAVETIJE DOVAJE UPUTE
UPUTSTVA ZA MONTAŽU I SUČAJU NEODOSTATKA
NEKOG DIJELA NAJBLIŽE JE UPUTI ZA MONTAŽU
PRODAJNO MESTO.

ZABRANJENA UPOTREBA HEKMIJSKIH I
BILO KAKVIH POMOĆNIH SREDSTAVA ZA
REKANE JAMH SREDSTAV ZA OČIŠĆENJE
ČEŠĆE VUNE NE MOŽRA.

1> PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTSTVA ZA MONTAŽU.
2> PROVERITE DA LIIMATE SVE DIOVELE
3> SAKUPITE I PROVERITE OKOVE ZA MONTAŽU.
4> PRIPREMITI POTREBNA ALAT.
5> PRIPREMITI PROSTOR ZA MONTAŽU.
6> POČINITE MONTIRATI.
7> SVAČAJNE OVE UPUTSTVA.
8> PROIZVOĐ JE NAMENJEN ISKLJUČIVO ZA KUĆNU UPOTREBU.

1> PAŽLJIVO OBRISATI PRASKINU.
2> KORISTITE ČISTU, MEKU, VLASNU KRPU.
3> (NAMJEŠTATI OD TRAKINE) NISTOM ČESJATIE BORE NASTALE NA
PAMIRANJU.

SABUNLU SU (NÖTR SABUN)	●	KATMAN YÜZEY	LAK YÜZEY	LAK YÜZEY	TEKSTİL KOZA
DETERJAN KATMANLI SU	●	●	●	●	
BASTYOR SREDSTVA					●
BASTYOR DETERJENTA					●
NAMJEŠTANA SREDSTVA					●

ASSEMBLY ADVICE:

1> CAREFULLY REMOVE THE DUST.
2> IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
3> CHECK THE REQUIRED TOOLS.
4> PREPARE A ZONE FOR ASSEMBLY.
5> CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
6> MAKE THE ASSEMBLY.

NEVER FORCE THE CONNECTIONS.
RE-TIGHTEN THE SCREWS AFTER FEW
DAYS. PLEASE REFERENCE THE AL CONTAINS
FUTURE REFERENCE. THE AL CONTAINS
INFORMATION WHEN CLAIMING
FOR MISSING PARTS.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS
OR SOLVENTS.
DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE
WHEN USING THE DAMP CLOTH.

SOFT WATER (NEUTRAL SOAP)	●	LAMINATED SURFACES	LACQUERED SURFACES	VARNISHED WOOD	LEATHER TEXTILE
WATER WITH DETERGENT	●	●	●	●	●
SPECIFIC SUPPLIER CLEANING					●

DEUTSCH - SCHWEIZ

MONTAGE ANLEITUNG:

MONTAGE ANLEITUNG:

NEHMTS DIE VERBINDUNGEN ZU STARK
ANZIEHEN. DIE SCHRAUBEN NACH EINIGER
ZEIT DES GEBRAUCHS ERNEUT FESTZIEHEN.
DIE MONTAGEANLEITUNG GUT
AUFBEWAHREN: SOLLTE EIN TEIL FEHLEN,
IST ES DAS BESTE VERSTÄNDIGUNGSMITTEL
TEIL MIT IHREM GESCHÄFT.

BENUTZEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL WIE
PULVER, STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL,
KEIN WASSER VERWENDEN.

1> DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN.
2> VERWENDEN SIE EIN SAUBERES, WEICHES, FEUCHTES TUCH.
3> (MOBEL AUS STOFF) KÄMMEN SIE MIT EINER BURSTE DIE DURCH DIE
VERPACKUNG VERURSACHTEN FALTEN AUS.
4> DAS NOTWENDIGE WERKZEUGE ZURECHTLEGEN.
5> EINEN MONTAGEBEREICH FREIHALTEN.
6> DAS MOBELSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.

SEIFEN LÖSUNG (NEUTRAL SEIFE)	●	OBERRÄCHE LACK	OBERRÄCHE LACK	LACKFERTIGES HOLZ	TEJIL LEDER
WASSER MIT HAUSHALTSREINIGER	●	●	●	●	●
SPEZIELLES REINIGUNGSMITTEL					●

FRANÇAIS - SUISSE

CONSEILS DE MONTAGE:

CONSEILS D'ENTRETIEN:

NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES.
RESSERREZ LES VIS APRÈS QUELQUES
TEMPS D'USAGE. GARDER VOTRE NOTICE
DE MONTAGE, SI UNE PIÈCE VENAIT À
MANQUER, ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR
MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE
MAGASIN.

NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS
ABRASIFS: POUDRE, LANE D'ACIER,
SOLVANTS. NE PAS MOILLER.

1> BIEN ETUDIER LA NOTICE DE MONTAGE.
2> REGRUPPEZ ET CONTROLEZ VOTRE MEUBLE.
3> (MOBILIER EN TISSU) PEIGNÉZ LES RIDES CAUSÉES PAR L'EMBALLAGE
AVEC UNE BROUSSE.

1> DÉPOSEZ LEZ SOIGNEUSEMENT.
2> UTILISEZ UN CHIFFON PROPRE, DOUX ET HUMIDE.
3> (MOBILIER EN TISSU) PEIGNÉZ LES RIDES CAUSÉES PAR L'EMBALLAGE
AVEC UNE BROUSSE.

EAU SAVONNEUSE (JABON NEUTRE)	●	SURFACES LAQUES	SURFACES LAQUES	BOS VERNIS	TEXTILE CUIR
EAU AODIENNE	●	●	●	●	●
ENTRETIEN SPECFIQUE FABRICANT					●

POLSKI

WSKAZÓWKI MONTAŻOWE:

WSKAZÓWKI CZYSZCZENIA:

NE UŻYWAJ NADMIERNIE SIŁY PODCZAS
MONTAŻU. DOKRĘĆ ŚRUBY PO KILKU
DNIACH. PROSZĘ ZACHOWAĆ ULOTKI AL
NA PRZYSZŁOŚĆ. AL ZAWIERA INFORMACJE
POTRZEBNE DO ZŁOŻENIA.
BRUKUJĄCYCH CZĘŚCI.

NIGDY NE UŻYWAJ PRODUKTÓW
SZCZERNYCH LUB ZAWIERAJĄCYCH
ROZPUŚCZALNIKI NE WALEZY
NADMIERNIE POCIERAĆ POWIERZCHNIE
MEBLA I PODCZAS UŻYWANIA, SZCERKA.

1> WALEZY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ MONTAŻU.
2> ZIDENTYFIKOWAĆ CZĘŚCI MEBLA.
3> POGRUPUJ I SPRAWDŹ CZĘŚCI.
4> UŻYJ WYMAGANYCH NARZĘDZI.
5> STWORZ SZCZĘŚLIWĄ ZONĘ MONTAŻOWĄ.
6> DOKOŃCZ MONTAŻU.

WODA (WODA NEUTRALNA)	●	POWIERZCHNIE LAMINOWANE	POWIERZCHNIE LAMINOWANE	DRZEWNO LAKOWANE	SZCZERA TRAKIENIA
WODA Z DETERGENTEM	●	●	●	●	●
CZYSZCZENIE PRODUKTU DOSTAWCY					●

PORTUGUÊS

CONSELHOS DE MONTAGEM:

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO:

NUNCA FORÇAR OS ENCAIXES.
REPARAR OS PARAFUSOS APÓS UM
TEMPO DE UTILIZAÇÃO. GUARDAR AS
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
CASO FALTAR ALGUMA PEÇA, O MAIS
ACONSELHÁVEL É CONTATAR O
REVENDEDOR.

NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS:
SAPONAÇOS, LÂ DE AÇO, SOLVENTES.
NÃO MOLHAR.

1> ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
2> REJUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MOVEL.
3> (MOBILS DE TISSO) PERTEGA AS DOBRAS CAUSADAS PELA EMBALAGEM
COM UM PINCEL.

ÁGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRO)	●	SUPERFÍCIES LACADAS	SUPERFÍCIES LACADAS	MADERA ENVERNIZADA	TEJIDOS PELES
ÁGUA COM DETERGENTE	●	●	●	●	●
INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS DO FABRICANTE					●